













# 聯合國秘書長賴伊演說

## 促中韓共停戰

### 沿卅八線停戰恢復和平

#### 否則聯軍增援繼續作戰

【華盛頓一日路透電】聯合國秘書長賴伊今日在紐約聯合國總部演說，促請中國與韓國雙方停止戰爭，恢復和平。賴伊表示，聯合國將繼續努力，以促成雙方達成協議。他強調，如果雙方不能停止戰爭，聯合國將不得不採取進一步行動，包括派遣更多軍隊前往朝鮮半島，以維持和平。

## 英聯邦防衛會議時

### 印巴錫三國不參加

#### 不願在國際外負軍事責任

【倫敦一日路透電】英聯邦防衛會議今日在倫敦舉行，但印度、巴基斯坦及錫蘭三國代表並未出席。據悉，這三國代表表示，他們不願在國際外負軍事責任，因此選擇了缺席。會議主要討論了英聯邦成員國在防務方面的合作與協調。

## 蘇聯表示反對

### 堅持要討論大西洋公約

#### 堅持要討論大西洋公約

【莫斯科一日路透電】蘇聯政府今日表示，他們反對在當前階段討論大西洋公約。蘇聯代表強調，在歐洲安全尚未得到充分保障之前，討論公約是不合適的。他們堅持要求先討論歐洲安全問題，並確保所有歐洲國家都能參與討論。

## 四萬越盟軍受挫後

### 再恢復攻勢

#### 塔錫尼親率子屍返巴黎

【河內一日路透電】越南獨立軍在經歷了四萬人的挫敗後，今日宣佈恢復攻勢。他們表示，雖然在最近的戰鬥中遭受了損失，但他們的士氣依然高昂，並準備繼續為爭取越南的獨立而戰。此外，塔錫尼將軍的兒子在戰鬥中陣亡，其屍體已被運回巴黎，這一消息引起了法國國內的廣泛關注。

## 美義兩國贊同

### 其餘十國猶疑

#### 希土加入大西洋公約問題

【華盛頓一日路透電】美國與義大利兩國今日表示，他們贊同希土加入大西洋公約。然而，其餘十個盟國對此表示猶豫。他們認為，希土加入公約可能會對歐洲的安全局勢產生重大影響，需要進一步的討論和協商。目前，各方仍在就這一問題進行激烈的辯論。

## 伊朗石油糾紛在爭持中

### 杜魯門親筆函伊總理摩薩德

#### 英美兵將赴東地中海準備應變

【華盛頓一日路透電】美國總統杜魯門今日親筆致函伊朗總理摩薩德，就伊朗石油糾紛問題表示關注。杜魯門表示，美國將繼續努力，以解決這一糾紛，並確保波斯灣地區的和平與穩定。同時，英國與美國的軍隊已準備好前往東地中海，以應對可能發生的任何變局。

## 希統帥辭職後

### 軍官被捕多人

#### 希王兼任統帥

【雅典一日路透電】希臘統帥在辭職後，今日宣佈希王兼任統帥職務。此外，希臘政府今日逮捕了多名軍官，以調查一起軍事陰謀案。據悉，這起陰謀案涉及多名高級軍官，他們被指控企圖推翻現政府。目前，調查工作仍在進行中。

## 芬列特蘭有戰術飛機

### 超過五十架

#### 駐防日本及北太平洋

【赫爾辛基一日路透電】芬蘭今日宣佈，他們擁有超過五十架戰術飛機，並駐防於日本及北太平洋地區。芬蘭政府表示，這些飛機將用於維護該地區的和平與穩定，並對任何威脅進行威懾。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

## 英以機器

### 換蘇穀木

#### 換蘇穀木

【倫敦一日路透電】英國與蘇聯今日宣佈，他們將進行一項貿易交換，即用英國的機器換取蘇聯的穀木。這一交換計劃旨在加強兩國之間的經濟合作，並滿足各自在工業和建築方面的需求。目前，交換工作正在積極進行中。

## 自由工聯通過

### 運輸與物資

#### 運輸與物資

【倫敦一日路透電】英國自由工聯今日通過了一項決議，支持運輸與物資的分配。該決議要求政府採取措施，以確保物資的公平分配，並防止囤積居奇行為。這一決議得到了廣大會員的支持，並被視為對政府政策的一種肯定。

## 布萊德雷赴歐

### 商防禦計劃

#### 商防禦計劃

【華盛頓一日路透電】美國將軍布萊德雷今日宣佈，他將前往歐洲商討防禦計劃。布萊德雷表示，他將與盟國軍事領袖進行會談，以協調歐洲的防禦部署，並確保盟國在歐洲戰場上的優勢。他的行程預計將持續數週。

## 六十餘億軍費撥款

### 杜魯門已簽署實施

#### 杜魯門已簽署實施

【華盛頓一日路透電】美國總統杜魯門今日簽署了一項法案，撥款六十餘億美元用於軍事。這項法案旨在加強美國的國防力量，並支持盟國在歐洲戰場上的作戰行動。杜魯門表示，這項撥款將對美國的國家安全產生重大影響。

## 世界民主國家

### 運輸噸位減少

#### 運輸噸位減少

【華盛頓一日路透電】世界民主國家今日宣佈，由於戰爭影響，運輸噸位將有所減少。各國政府表示，他們將採取措施，以確保物資的運輸，並最大限度地減少戰爭對經濟的影響。目前，運輸工作正在緊張有序地進行中。

## 英王

### 肺炎

#### 肺炎

【倫敦一日路透電】英國國王今日宣佈，他患肺炎，目前正在接受治療。國王表示，他的病情正在好轉，並希望能夠儘快康復。這一消息引起了公眾的廣泛關注，因為國王是英國的國家象徵。

## 世界煤油大會

### 在海牙開幕

#### 在海牙開幕

【海牙一日路透電】世界煤油大會今日在海牙隆重開幕。來自世界各地的代表將參加此次會議，討論煤油資源的分配與利用。會議旨在促進國際間在煤油領域的合作，並確保資源的公平分配。

## 英伊油公司代表

### 恢復談判

#### 恢復談判

【倫敦一日路透電】英國石油公司代表今日宣佈，他們將恢復與伊拉克政府的談判。代表表示，雙方在談判中取得了一些進展，並希望能夠儘快達成協議。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，因為伊拉克石油資源對全球能源安全具有重要影響。

## 傳不許中國參加日和會

### 美國務院予以否認

#### 謂未與英有此商討

【華盛頓一日路透電】美國務院今日否認了有關不許中國參加日和會的傳聞。美國務院發言人表示，美國尚未與英國就此問題進行商討，因此無法確定中國是否會被允許參加。這一消息引起了中國政府的強烈反應，中國政府表示將密切關注事態發展。

## 中共在廈演習

### 尚無攻金門企圖

#### 尚無攻金門企圖

【金門一日路透電】中共在廈門舉行演習，但尚無攻金門企圖。演習旨在展示中共的軍事實力，並對台灣局勢產生威懾作用。然而，中共方面表示，他們目前沒有進攻金門的計劃，並希望通過對話解決問題。

## 美原子彈試驗

### 及操縱飛機試驗

#### 及操縱飛機試驗

【華盛頓一日路透電】美國今日進行了原子彈試驗及操縱飛機試驗。試驗旨在展示美國的核武力量，並提高飛行員的作戰能力。試驗取得了圓滿成功，得到了公眾的廣泛支持。

## 漢口大火

### 發生近三小時

#### 發生近三小時

【漢口一日路透電】漢口今日發生大火，發生時間長達近三小時。大火是由於意外原因引起的，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。消防部門已趕到現場進行撲滅，目前火勢已得到控制。



# 搜捕大帽山匪徒 軍警千餘出動

## 全體武裝緊張情形空前未有

### 分由城門水塘沙田搜至山巔 捕可疑人八十餘名午後收隊

【本報訊】大帽山匪徒，自前月被搜捕後，即潛匿於山巔，並分佈於各山麓，近來更趨猖獗，昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 山下設立總部指揮

【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 聞新徒匪剿圍 為認長處務警 早過表發息消

【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 廿人一組 進行搜索

【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 月園慈善游藝大會 昨舉行開幕禮盛況

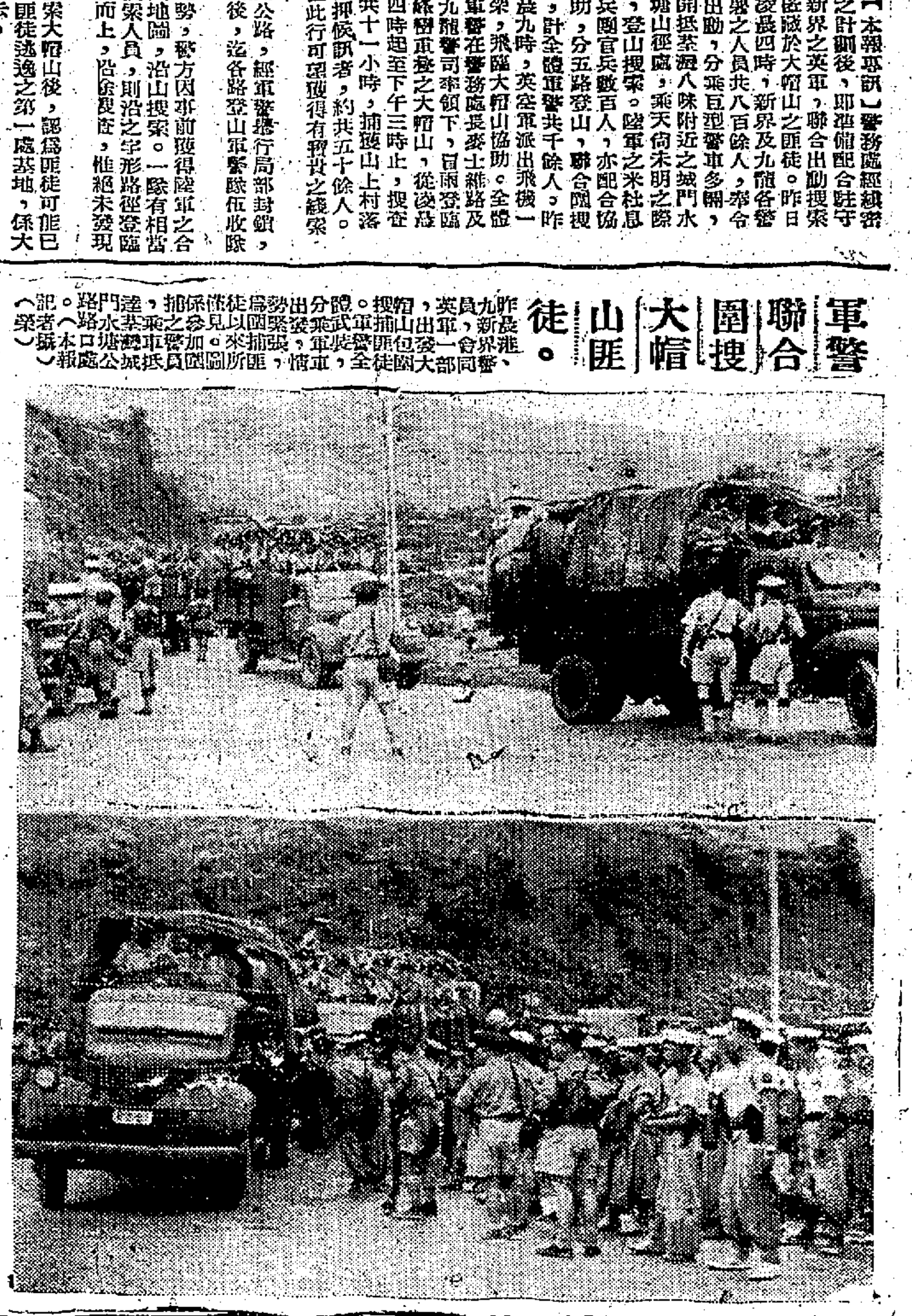
【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 嚴密檢查 嚴密檢查

【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。

### 圖奪警槍

【本報訊】昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。據悉：昨日（廿九日）下午，軍警千餘人，分由城門、水塘、沙田等地，向大帽山山巔進發，搜捕匪徒，全體武裝，緊張情形，空前未有。



軍警聯合搜捕大帽山匪徒

### 徐家祥繼任 元朗理民官

【本報訊】元朗理民官徐家祥，因事辭職，現已獲准辭職，其職務由徐家祥繼任。據悉：徐家祥在任期間，工作勤奮，深受市民好評。現已獲准辭職，其職務由徐家祥繼任。

### 女子梁英 一再服毒

【本報訊】女子梁英，因生活所迫，一再服毒，現已獲救。據悉：梁英因生活所迫，一再服毒，現已獲救。據悉：梁英因生活所迫，一再服毒，現已獲救。

### 被控妒火 謀害婦孺

【本報訊】一名男子因妒火攻心，謀害婦孺，現已被捕。據悉：該男子因妒火攻心，謀害婦孺，現已被捕。據悉：該男子因妒火攻心，謀害婦孺，現已被捕。

### 供認兇手 認罪

【本報訊】一名男子供認兇手，認罪。據悉：該男子供認兇手，認罪。據悉：該男子供認兇手，認罪。

### 收回地段 補償款額

【本報訊】政府收回地段，補償款額如下：（一）地段一，補償款額一萬元；（二）地段二，補償款額二萬元；（三）地段三，補償款額三萬元；（四）地段四，補償款額四萬元；（五）地段五，補償款額五萬元；（六）地段六，補償款額六萬元；（七）地段七，補償款額七萬元；（八）地段八，補償款額八萬元；（九）地段九，補償款額九萬元；（十）地段十，補償款額十萬元。

### 香港政府公佈 香港海事處佈告

【本報訊】香港政府公佈，香港海事處佈告。據悉：香港政府公佈，香港海事處佈告。據悉：香港政府公佈，香港海事處佈告。

### 今日賽馬

遇天雨亦照常舉行  
馬迷須注意爆冷門

【本報訊】今日（三十日）下午，賽馬照常舉行。據悉：今日（三十日）下午，賽馬照常舉行。據悉：今日（三十日）下午，賽馬照常舉行。

### 四名劫匪出動

劫得四十餘元

【本報訊】四名劫匪出動，劫得四十餘元。據悉：四名劫匪出動，劫得四十餘元。據悉：四名劫匪出動，劫得四十餘元。

### 民興輪電告

被炮艦追逐

【本報訊】民興輪電告，被炮艦追逐。據悉：民興輪電告，被炮艦追逐。據悉：民興輪電告，被炮艦追逐。

### 香港政府公佈

香港海事處佈告

【本報訊】香港政府公佈，香港海事處佈告。據悉：香港政府公佈，香港海事處佈告。據悉：香港政府公佈，香港海事處佈告。

### 李志明先生

於一九五一年六月一日

【本報訊】李志明先生，於一九五一年六月一日。據悉：李志明先生，於一九五一年六月一日。據悉：李志明先生，於一九五一年六月一日。

### 鳴謝啟事

東華三院鳴謝啟事

【本報訊】鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。據悉：鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。據悉：鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。

### 劉慧山人

新式太陽鏡平賣

【本報訊】劉慧山人，新式太陽鏡平賣。據悉：劉慧山人，新式太陽鏡平賣。據悉：劉慧山人，新式太陽鏡平賣。

### 香港賽馬會

香港賽馬會，香港賽馬會。據悉：香港賽馬會，香港賽馬會。據悉：香港賽馬會，香港賽馬會。

### 李志明先生

於一九五一年六月一日

【本報訊】李志明先生，於一九五一年六月一日。據悉：李志明先生，於一九五一年六月一日。據悉：李志明先生，於一九五一年六月一日。

### 鳴謝啟事

東華三院鳴謝啟事

【本報訊】鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。據悉：鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。據悉：鳴謝啟事，東華三院鳴謝啟事。

### 劉慧山人

新式太陽鏡平賣

【本報訊】劉慧山人，新式太陽鏡平賣。據悉：劉慧山人，新式太陽鏡平賣。據悉：劉慧山人，新式太陽鏡平賣。

### 金銀牌

金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。

### 金銀牌

金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。

### 金銀牌

金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。

### 金銀牌

金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。據悉：金銀牌，金銀牌。











# 港九街坊會 擬設總機構

## 各區首腦六日會議 十五區負責人被邀出席

【本報訊】港九街坊會，現正籌備中，定於本月六日（星期日）下午二時，在該會臨時辦事處（即九龍彌敦道中環大廈對面）召開各區首腦會議，屆時將有十五區負責人出席。

該會籌備委員會主席李卓人表示，該會之成立，旨在加強港九各區街坊之聯繫，並為各區居民提供服務。目前，該會正積極籌備中，預計將於下月正式成立。

# 玻璃工業淡中帶穩 各類食品業均平淡

## 化妝品業今日開會檢討業務

【本報訊】玻璃工業，近來淡中帶穩，各類食品業均平淡。化妝品業今日開會檢討業務。

據悉，玻璃工業近來業務平穩，各類食品業亦表現平穩。化妝品業今日開會檢討業務，並討論未來發展方向。

# 「拖拍」聲一案命出鬧

## 名罪殺謀控被兇疑 候押人一釋獲人

【本報訊】「拖拍」聲一案命出鬧，名罪殺謀控被兇疑，候押人一釋獲人。

此案涉及一名被控謀殺的男子，其辯護律師表示，該男子應獲釋。法院將於下週開庭審理此案。

# 十二萬疑騙案 控罪撤銷被告無罪

## 控罪撤銷被告無罪

【本報訊】十二萬疑騙案，控罪撤銷被告無罪。

一名被控涉及十二萬元疑騙案的男子，其控罪已被撤銷，被告無罪。

# 輪胎汽油 值十餘萬

## 偷運出口被截獲

【本報訊】輪胎汽油，值十餘萬，偷運出口被截獲。

警方在海上截獲一批偷運出口的輪胎汽油，價值超過十萬元。

# 被控劫殺馮慶友案 兩名疑犯下週續審

## 被告律師開始申辯

【本報訊】被控劫殺馮慶友案，兩名疑犯下週續審，被告律師開始申辯。

兩名被控劫殺馮慶友的疑犯，將於下週繼續審理。被告律師已開始申辯。

# 今日賽馬預測

## 第一場 一里又一里

THE HOPEFUL (九)  
EMPEROR OF PEACE (三)  
ROWANGLAN (七)  
UNITED VICTORY (十)

# 婦人携帶烟土 巧遇差巡被檢

## 一編阻差巡被檢

【本報訊】婦人携帶烟土，巧遇差巡被檢，一編阻差巡被檢。

一名婦人因携帶烟土被警方檢獲，其辯護律師表示，該婦人應獲釋。

# 牛油芝士 公價提高

## 他士文輪搜出黃金烟土

【本報訊】牛油芝士，公價提高，他士文輪搜出黃金烟土。

牛油芝士的公價最近有所提高。警方在「他士文輪」搜獲一批黃金烟土。

# 將航港澳綫 是否參加聯營未悉

## 二號巴士

【本報訊】將航港澳綫，是否參加聯營未悉，二號巴士。

有關將航港澳綫是否參加聯營，目前尚未有定論。

# 北帝街械劫案 換發米証

## 進行順利

【本報訊】北帝街械劫案，換發米証，進行順利。

北帝街械劫案的換發米証工作正在順利進行中。

# 米糧將停外運 廿二萬包未運竣

## 粵各江潦水漲

【本報訊】米糧將停外運，廿二萬包未運竣，粵各江潦水漲。

由於粵各江潦水漲，米糧將停止外運。目前尚有二十二萬包米糧未運竣。

### 京英滿充氣空平

第一場面  
大庭小酌  
四大名廚  
精美點心  
寬裳舞池  
玫瑰小姐  
調整時間  
減收茶價  
營業部電話：二九三三

### 和氣空平

第一場面  
大庭小酌  
四大名廚  
精美點心  
寬裳舞池  
玫瑰小姐  
調整時間  
減收茶價  
營業部電話：二九三三



# 體育與教育

## 體協足球賽第二戰 再改下星期二舉行

### 和和盃案原案目糾紛 原告昨突自動撤銷控訴

【本報訊】華僑體育協會與和和盃足球賽主辦單位，因案起見，原定於下星期二（即六月三日）下午二時，在中華體育場舉行的第二場足球賽，現已決定延期。據悉，此案係因和和盃主辦單位，在賽前一日，突自動撤銷控訴，致使原定賽程受阻。目前，雙方正就案目糾紛進行協商，預計將於下週二（即六月四日）下午二時，在中華體育場舉行。

## 青訓團訓練 幸運出戰

【本報訊】青訓團訓練，幸運出戰。青訓團在昨日之訓練中，表現極為出色，各項技術動作均能準確完成。在比賽中，青訓團亦能發揮所學，與對手展開激烈競爭。目前，青訓團正積極進行各項訓練，以期在即將到來的比賽中取得好成績。

## 菲島籃球賽 十日由星飛港

【本報訊】菲島籃球賽，十日由星飛港。菲島籃球賽將於本月十日由星洲飛往香港。據悉，菲島籃球賽在星洲期間，曾與當地球隊展開激烈比賽，雙方均表現出色。目前，菲島籃球賽正積極準備前往香港參加比賽。

## 體記聯誼會 今正式成立

【本報訊】體記聯誼會，今正式成立。體記聯誼會定於今日（即六月二日）下午二時，在中華體育場舉行成立典禮。屆時，將有各界人士參加。體記聯誼會的成立，旨在加強體育記者之間的聯繫與合作，共同推動體育事業的發展。

## 表演義演 賽比？演表 題問義字個兩 釋解有芬東黎

【本報訊】表演義演，賽比？演表。黎東芬對此題進行了詳細解釋。黎東芬表示，表演義演與賽比並不存在矛盾，兩者均為促進體育事業發展的重要手段。在比賽中，運動員可以展現其競技水平；而在義演中，運動員可以發揮其藝術才華，為社會公益事業貢獻力量。

## 今日黑白隊 上山戰南華

【本報訊】今日黑白隊，上山戰南華。今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

【本報訊】今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

## 今日截止報名 南華消防均有參加

【本報訊】今日截止報名，南華消防均有參加。南華消防隊將於今日（即六月二日）下午二時，在中華體育場舉行比賽。南華消防隊在比賽中表現出色，各項技術動作均能準確完成。目前，南華消防隊正積極進行各項訓練，以期在即將到來的比賽中取得好成績。

【本報訊】今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

【本報訊】今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

【本報訊】今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

【本報訊】今日（即六月二日）下午二時，黑白隊將與南華隊在中華體育場展開激烈對決。黑白隊在比賽中表現穩定，而南華隊亦不容示弱。雙方均將全力以赴，爭取取得勝利。

## 巨輪之捲連加 準今晨返抵港

【本報訊】巨輪之捲連加，準今晨返抵港。巨輪之捲連加將於今日（即六月二日）上午十時，在中華體育場舉行比賽。巨輪之捲連加在比賽中表現出色，各項技術動作均能準確完成。目前，巨輪之捲連加正積極進行各項訓練，以期在即將到來的比賽中取得好成績。

【本報訊】巨輪之捲連加，準今晨返抵港。巨輪之捲連加將於今日（即六月二日）上午十時，在中華體育場舉行比賽。巨輪之捲連加在比賽中表現出色，各項技術動作均能準確完成。目前，巨輪之捲連加正積極進行各項訓練，以期在即將到來的比賽中取得好成績。

船名	往來	日期	公司
SANTHA	往來	六月二日	太古
MAUTOLYUS	往來	六月二日	太古
OREGEN MAIL	往來	六月二日	太古
CARTHAGE	往來	六月二日	太古
SHENKING	往來	六月二日	太古
FOCHOW	往來	六月二日	太古
HANYANG	往來	六月二日	太古
LAURE PATISSON	往來	六月二日	太古
ESANG	往來	六月二日	太古
MARTIN BAKER	往來	六月二日	太古
AMERICA TRANS	往來	六月二日	太古
ANCHORAGE	往來	六月二日	太古
SOMALI	往來	六月二日	太古
PYRRHUS	往來	六月二日	太古
CHANGSHA	往來	六月二日	太古
SHANGHAI	往來	六月二日	太古
TAIPEI	往來	六月二日	太古
ANCHORAGE	往來	六月二日	太古
PIONEER WAVE	往來	六月二日	太古
ORNA	往來	六月二日	太古
CHUNGKING	往來	六月二日	太古
RAIDING	往來	六月二日	太古
EASTERN QUEEN	往來	六月二日	太古
HUPEH	往來	六月二日	太古
KIELDRECHT	往來	六月二日	太古

船名	往來	日期	公司
YCHOW	往來	六月二日	太古
SALLY MSK	往來	六月二日	太古
MUL HING	往來	六月二日	太古
EMPIRE PARK	往來	六月二日	太古
OREGEN MAIL	往來	六月二日	太古
LAURE PATISSON	往來	六月二日	太古
ESANG	往來	六月二日	太古
MARTIN BAKER	往來	六月二日	太古
AMERICA TRANS	往來	六月二日	太古
ANCHORAGE	往來	六月二日	太古
SOMALI	往來	六月二日	太古
PYRRHUS	往來	六月二日	太古
CHANGSHA	往來	六月二日	太古
SHANGHAI	往來	六月二日	太古
TAIPEI	往來	六月二日	太古
ANCHORAGE	往來	六月二日	太古
PIONEER WAVE	往來	六月二日	太古
ORNA	往來	六月二日	太古
CHUNGKING	往來	六月二日	太古
RAIDING	往來	六月二日	太古
EASTERN QUEEN	往來	六月二日	太古
HUPEH	往來	六月二日	太古
KIELDRECHT	往來	六月二日	太古

### 黃月嫻 婦科受孕

專治婦科各種疾病，經驗豐富，收費低廉。

### 黎健公 疑瘋

專治疑瘋、癲癇等症，藥到病除。

### 陳大耀 痔

專治內外痔瘡，手術簡便，無痛。

### 行洋順利

代理各國名酒，批發零售，一律歡迎。

### 渣華郵船公司

定期航線，往來香港、上海、日本。

### 金邊馬輪

往來香港、上海、日本，船隻舒適。

### 渣華郵船公司

定期航線，往來香港、上海、日本。

### 金邊馬輪

往來香港、上海、日本，船隻舒適。